



手づくりのシフォンケーキと
サンドイッチ
ファミリア
北野坂ハウス
中央区北野町2(北野坂)
☎222-3535
11AM~6PM 月曜休

COFFEE & SOUVENIR
うろこの家
中央区北野町2丁目
☎242-6530

フランス料理
北野クラブ
中央区北野町1丁目5-7
☎222-5123
11AM~2:30PM
(ランチ/クィンズランチは3PMまで)
5PM~10:30PM(ディナー)

舶来民芸品・アンティーク
神戸コレクション
北野通店 ☎222-2468
10AM~5PM
異人館通店 ☎222-3600
10AM~8PM

異人館のユーハイム
ラインの館
中央区北野町2丁目10-24
☎222-6266
10AM~6PM 第3水曜定休

神戸割烹
お可川
中央区北野町1丁目5-10
☎222-3511
11AM~9PM

手づくりの店
がれりあ馬垂乃
中央区北野町4丁目9-6
伊藤マシジョン21号
☎242-5005
11AM~7PM 水曜休



英国風レストラン
St. George Japan
中央区北野町1丁目2-17
☎242-1234
11AM~4PM(ランチタイム)
5PM~11PM(会員制)

花と植木
草楽園
中央区山本通3丁目バス停前
☎221-1585
9:30AM~7PM

「洋館長屋」が公開オープン
北野町で6番目の公開異人館
として「洋館長屋」が開館し
た。場所は「英国館」東隣り
ヨーロッパで買い揃えた美術
品などが展示されている。
10AM~5PM(土・日・祝日は6PM迄)
無休、大人300円、小人200円

真珠・宝石・アクセサリー専門店
サロン・ド・パール北野
(栄光宝飾)
中央区北野町4丁目8-3
☎222-1406

スキャンディナヴィア料理と
世界の民族音楽の店
ゴックスタッド
中央区山本通 回教寺院前
☎242-0131
5PM~1AM 水曜定休

美容室
ブルーあきら
中央区北野町3丁目
☎221-9080
9AM~6PM 月・第3火休

スパニッシュレストラン
エルヴィノ
中央区北野町3丁目
アールドマンジョン1F ☎241-1344
東門店 ☎332-6636
水曜休

フランス料理
ビストロドゥリオン
中央区山本通2丁目13-6
☎221-2727
正午~10PM 月曜休

ギャラリー・ティールーム
神戸時代
中央区中山手通1丁目23-10
モンシャトウコトフキビル
☎242-3567
11AM~5PM(ティータイム) 土曜休
6PM~12PM(ドリンクタイム) 日祝休

オリジナルファッション・ブティック
魔女大里最世子
中央区北野町4丁目異人館倶楽部
☎222-1773
11AM~8PM 第3月休

メンバーズラウンジ
異人坂
中央区北野町2丁目9-22
☎222-2001
11AM~5PM(ティータイム)
5:30PM~12PM(メンバーズタイム)

フランス料理
ジャン・ムーラン
中央区北野町3丁目1-1
☎242-4188
11:30AM~2PM
5PM~10PM 水曜休

坂のある町・散歩道 KITANO



神戸外国倶楽部

★草楽園
東天閣

TOR ROAD

NHK

★ロコテロ
★がわいあ馬亞乃

キングスローズカーネ
★チリメン

★チリメン
★神戸コレクション

★北野水が館

★にしむら珈琲店

★イタ利屋

★イタ利屋

★にしむら珈琲
北野店

★にしむら珈琲

中山手通り

北野天満宮

風見鶏の館

アメリカ館

英国館

★北野坂ハウス

山本通り (異人館通り)

至三



（こんにちわ留学生）〈10〉 "オバケ"と結婚してもいい!

フィリピンの女子大生
マリイ・コンセプション・バルセさん

白杵 百合子 〈ルポライター〉

フィリッピンというと、東南アジアの国々の中でも、私達にとってはよく聞きなれた身近な国という気がします。バンブーダンス、マニラの夕日、ジブニー、マルコス大統領、それに、甘くておいしいモンキーバナナ。でも、よく考えてみると断片的な知識ばかりで、フィリッピンの国や人々のことは、意外に知らないと言ったほうがよさそうに思います。

今回の留学生は、その身近で遠い国フィリッピンからやって来た、マリイ・コンセプション・バルセさん。フィリッピン大学を卒業後、2年間政府の社会経済計画研究所に勤務。昨年四月から、神戸大学経済学部大学院研究生として、交通経済学を勉強しています。

日本のチョコレートやお菓子が、とってもおいしくって太ってしまったと、ダイエットを気にしながら、甘いケーキにいい手が出てしまうマリイさんは、女性としては珍らしい、理論的で統計的な交通経済学を勉強しているとか。まして政府のお役人だったなどは、想像のつかないような、ティーンエイジャーにも見えるプリティ

いな南国の女性。

それに、どことなく漂ようインテリジェンスは、家庭環境も大いに関係がありそうです。それというのも、お父さんは、農園主でビジネスマンで、政治家で建築家。お兄さん達も政府の役人あり、弁護士あり、建築家ありと、インテリジェンスあふるる家庭の一人娘なのです。

彼女の現在の住居は、御影にある女子寮。「門限は10時よ」と、規律厳しいなかにも、台湾の留学生や日本の女子大生達と、楽しい寮生活をエンジョイしている模様。自分の部屋で音楽を聞くのが一番の楽しみとか。目下、日本で買ったユーミンのテープがお気に入りだそうです。恥かしがりやの彼女は、なかなか教えてくれませんが、フィリッピンの人はリズム感バグンとの評判通り、彼女もギターの弾語りが得意とか。「すごく上手よ」と、台湾の留学生大推称。

神戸の印象は、「とてもインターナショナルな町」と、北野坂あたりはマニラに似ているとお気に入りだそうです。



大留田存・勉者民(O・A・ベンジャミン)神父とともに

ちょっと、シャイなマリーさんに、理想の男性はと質問をぶつけると、

「やさしくて、頭のいい人がいいよ。オバケでもいいよ」オバケでも、これは容姿のことでした。彼女がいたいことは、外見ではなくて中身が問題ということ。このオバケでもいい。いいコトバ。

コンセプションというクリスチャン・ネームを持つ彼女の神戸での教会は、中山手教会。フィリップンから来られているベンジャミン・A・オルタゾン神父様に会いに連れていってくれました。

穏和な物越しのなかに、すべてを見通すようなキラリと光る眼差し。神父様は、御堂の中まで案内してください、神戸に住む外国の人々の心の拠り所は、清々しさの中に暖たかさを感じさせる趣があります。

神父様の部屋で、フィリップンと日本についてのディスカッション。

神父様は、

「フィリップンと日本は、お互いにもっと、よく知り合わなければいけないですね。それにはこれから世の中を作っていく若い人達の交流が一番です。日本の若者にフィリップンへ行ってもらいたいし、フィリップンの若者も日本に来て、相互理解が出来るような心の交流が必要ですね。お互いアジアの一員として大事なことです」と。

「私もそう思うわ。ものや技術の交流も必要なことだけど、もっと大切なことは人的交流ね。私も日本で色んな人達に出逢って、日本を肌で感じ、印象は変わってくるもの。日本の若い人達にもっと、フィリップンに行ってもらいたいわ。観光だけでなく」

とはマリーさん。

国際交流はツー・ウェイ。相互の歩みよりが大切です。神父様やマリーさんと話し合い、すこしですがフィリップンの人達の日本に寄せる気持や、いつも笑顔を忘れない親しみやすい国民性がわかったように思います。これから、もっと身近な国を知らなければと感じました。日本がアジアの孤児にならないためにも。

マリーさんの一番目のお兄さんは、日本女性と結婚しています。その義姉さんのお里、仙台へ行ったり、お土産に可愛い匂い袋のおまもりを届けてくれました。とてもやさしい心づかいの彼女。本当に女らしい人です。

こんな彼女に会って、とってもフィリップンに行きたくなりました。そして、フィリップンの人達をもっと知りたくなりました。



右が筆者(北野町にて)



牧師、港を駆ける。
ケン・ピーターズさんを訪ねて



コンテナ埠頭に行く



シーメンズセンターにある出版物

海船港



本を交換に貨物船へ

ニューヨークのビジネスマンの朝は一杯のコーヒーから始まる——とはどこかで聞いたような台詞だが、神戸のザ・ミッション・ツリー・シーメンの牧師の朝は、船を訪問することから始まる。

ザ・ミッション・ツリー・シーメンは、以前にも本誌で紹介したことがあるので、覚えている方もおられるだろうが、船員に対して色々なサービスをする施設である。

船員は仕事の関係で、家庭や家族から長い間離れることを余儀なくされ、色々な問題を抱えこむ場合も多い。そこで、民族・信条・言語に関わりなく、あらゆる船員に対して、物心両面にわたって色々お世話をしようというのがこの施設なのである。従って、神戸に入ってきた外国船の乗組員にとってなくてはならない所である。

全世界に約三〇〇カ所の施設があり、ヘッドオフィスはロンドン。日本には横浜と神戸にある。

活動は多岐にわたっており、日曜日ごとの礼拝に始まり、冠婚葬祭に関する一切、船に対する書籍の貸し出し、病人の見舞い、精神的な悩みを持つ人へのカウンセリングなどなど、である。

このザ・ミッション・ツリー・シーメンに新しい牧師さんが着任したということで、我々月刊神戸っ子取材班は早速にインタビュー。

取材を快諾してくれた新任の牧師、ケン・ピータース



たびたび税関へ手続きに



貨物船のチーフ・オフィサーと



船長と打ちあわせ

さんは、我々が到着すると同時に、我々を連れて港へとびだしていった。

先ずは車で税関へ。大きな箱に一杯の本をもって行き、船にある本と交換するので、その手続きである。一隻の船へ行く度にこの手続きが必要なので、ピータースさんは「まったく、スタンプばかり押されて」と少々ぼやき気味である。

最初に行ったのはメキシコから、綿やコーヒーを運んできた船。長い階段を身軽にかけあがり船長室へとびこんでいく。そして船長から指示を出してもらい、サロンにある本と交換する。ちよつと覗いてみると、やはりミステリーや冒険小説が多いみたいだ。

そこにいた船員さんに少し話を聞いてみた。

「一回の航海でどれくらい本を読みますか」

「40冊から50冊ぐらいだね。だからこういうサービスは非常に助かる」

「このようなサービスはどここの港にもありますか」
「そう、だいたいどここの港にもあるよ」

聞いているうちに、彼がピータースさんと同郷、サウスウェールズの出身とわかり、少し話はずんだ。

ピータースさんはテキパキと事を運び、さつそくに船を降りて、また税関へ。そして次の船に向かう。

次の船ではキャプテンが不在でチーフ・オフィサーと



秘書の北岸さん(左)、妻のジャッキーさんと



窓にはフラインクエンジェルのマークも



シーメンズセンターでの歓談

話をつけた。船員たちが本を交換するあいだに、話を伺う。「色々和談を受けるんですが、最近多いのは給料の問題ですね。船員、船籍、船会社等が各々別の国籍ということも珍しくないので、給料の支払いが遅れたり、システムがよくわからないということもあるようです」

そこへオフィサーの奥さんが現れて、ピーターズさんは御夫妻を食事にかそつたらしい。

「観光のバスツアーなどをすることもあるんです。私が私のボスだから、やろうと思えば仕事はいくらでもあるんですよ」

その船もサツサカサとひき払いまた税関へ。今度はポートアイランドへ大急ぎで向かい、コンテナ船に乗り込んだ。ところが、この船がもう出航寸前で、こちらはハラハラ。この船に間に合うようにピーターズさんは急いでいたのだ。

この船では本の交換はせずに船長と話だけを。実はこの船は英国人船長を除いて、乗組員が全て中国人なので船長は精神的な悩みをもっていて、ピーターズさんは一種のカウンセリングをしているようなのだ。しかし、この日は我々が同行していたため20分ぐらいの短い時間だったが、終始世間話で終わった。

このようにしてザ・ミッシェン・ツー・シーメンの牧師さんの一日は始まるのだ。しかし実はこの本の交換は、

アシスタントの学生の仕事なのだが、着任早々ということもあってまだアシスタントがいないので、牧師さん自らがやっているそうだ。

最後に、着任4カ月目、新婚11カ月目(ノ)28歳(ミッシェンでは最年少の牧師だそう。優秀なのである)のケン・ピーターズ牧師に抱負を語ってもらおう。

「日本に来たのは私にとって一つのチャレンジです。東洋精神との出会いが楽しみです。ミッシェンでの生活は目まぐるしいが、日本のことをもつとよく知って、社会的な活動をもつと多くしたいですね。そして、牧師として立派になりたい」

昼食を一緒にしたが野菜サラダしか食べない。「ダイエットをしている」と、茶目っぽく語る。実際には、太るとあの船から船へのハードワークはこなせないだろう。

全く牧師臭くない、むしろスポーツマンタイプのピーターズさん。もうすぐ日本語とカラテを始めるという。

港がある。人がいる。悩みがある。そして、その悩みをなくそうという営みがある。我々は港のダイナミズムとともに、牧師に体现されている人のやさしさに触れた。東洋との出会いや、シーメンとの出会いにより、牧師の5年の任期が実り多いものとなるように祈りたい。



7月の第4回レディスパーティより(ゲスト/真木麗子)

ご案内

アンナ・ベラでは毎月第3火曜日にレディスパーティを開催し、ご好評をいただいております。

第6回 / 11月16日(火)午後6時30分
(定員50名 / 男性同伴可)

お申込み: モロゾフ休販促部

C.R課 弘瀬、岡田

☎078(851)1594

(第6回メニュー予定)

- Cocktail di Scampi 海老の Cocktail
- Pizza alla Romana ピッツァ アンチョビ入り
- Costolette D'agnello alla Panna 仔羊のクリームソース
- Legumi Cotti 季節の野菜
- Pane パン
- Torta di Cioccolato チョコレートケーキ
- Tè 紅茶
- Vino Rosso 赤ワイン
- ¥4,200(飲物、税込み)

本格的なイタリア料理が、手軽に楽しめる店

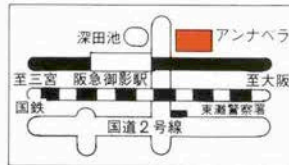
リストランテ“アンナベラ”

神戸市東灘区御影山手1-2-10メゾン白鶴 御影ガーデンシティ2F

Phone (078) 822-1777

営業時間 11:30~21:30 第3水曜定休日

(駐車場完備)



トアロードから神戸ビーフのエスプリを



nice taste

●アクティブで友だちがいっぱいの二人
金井 譲治・メアリーさん夫妻

(常真貿易輸出部長)

ご主人がアメリカの大学に留学していた時、メアリーさんと知り合って5年前に国際結婚。主人は亭主閥白、でもとってもやさしい人です。お洒落と食べることが趣味のご主人、仕事柄海外に出ることが多く、どこへ行っても美味しい店を捜せるのが特技とか。「だけどビーフは神戸が世界一ですよ」

ステーキハウス
鉄板和紙焼®

かんが亭®

神戸市中央区下山手通2丁目5-5(トアロード) TEL. 078(331)7168
※1. 3月曜日休ませていただきます。

営業時間・平日/AM11:30~P.M2: P.M5~9 日曜/祝日P.M12~4, P.M5~9

神戸百店会

- *宝飾品 Jewel・Pearls**
- ①宝飾 ミキモト Mikimoto Pearls 国際会館1階 (221) 0 0 6 2 International House
- ②宝飾 田崎真珠店 Tasaki Pearls さんぶプラザ3F (391) 4 0 8 5
- ④宝飾 タジマ Jewel Tajima 元町通二丁目 (331) 5 7 6 1 2-motomachi
- ⑤時計と宝石 美田時計店 Mita Watch Shop 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8 3-motomachi
- ⑥宝飾 神戸ダイヤモンド Kobe Diamond トアロード (331) 2 3 9 7 Tor Road
- *紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop**
- ⑦紳士服 柴田音吉洋服店 Tailor Sibata 元町通四丁目 (341) 0 6 9 3 4-motomachi
- ⑧ネクタイ 元町バザール Motomachi Bazaar 元町通四丁目 (341) 7 2 9 0 4-motomachi
- ⑨紳士服 三恵洋服店 Tailor Mituei 元町通三丁目 (321) 0 3 5 6 3-motomachi
- ⑩男子洋品 フナキヤ Funakiya 元町通五丁目 (341) 0 2 1 9 2-motomachi
- ⑪紳士服 十字屋洋服店 Tailor Jujiya 元町通二丁目 (331) 4 7 0 7 2-motomachi
- ⑫洋品雑貨 サノヘ Sanohe 大丸九前 (331) 2 1 6 8 前 in front of Daimaru
- ⑬ワイシャツ 神戸シャツ Kobe Shirt 国際会館南 (251) 8 5 0 1 8-Isogami-dori
- ⑭紳士服 洋服の粹渡 Watanabe 元町通三丁目 (391) 6 1 9 5 3-motomachi
- ⑮紳士服 ニッケショールーム Nikke Showroom 元町通一丁目 (331) 3 1 1 2 1-motomachi
- ⑯紳士服飾 ウメンショップ Men's Shop Une 元町通三丁目 (331) 6 9 5 6 国際店(251)0220
- ⑰メンズウェア マーキュリー MERCURY 大丸九前山側角 in front of Daimaru
- ⑱紳士服飾 西川 トアロード (391) 1 4 3 3 Tor Road
- *婦人洋装・洋品 Ladie's Shop**
- ⑲帽子 マキシム Maxim 元町通三丁目 (331) 6 7 1 1 Tor Road
- ⑳服飾雑貨 エスターニュートン Esther Newton トアロード (331) 1 8 1 8 Tor Road
- ㉑ハンドバック シラサ Shirasa 元町通二丁目 (321) 0 8 0 1 ~ 2 2-motomachi
- ㉒ベビー用品 ファミリア Familiar 元町1丁目(391)5555 トアロードセンター街角
- ㉓婦人服地 シンワ 元町通三丁目 (331) 3098 さんちか (321)5254
- ㉔婦人靴 ジョアンナ サンブプラザ(391)5078

- *装身具・服飾品 Accessory・Dress**
- ㉑ベッ甲 太田ベッ甲 Ota Co.(Tortoise-shell ware) 元町通一丁目 (331) 6 1 9 5 1-motomachi
- ㉒ハンドバック アクセサリー Ikushimaya 元町通一丁目 (331) 2 4 1 5 1-motomachi
- ㉓アクセサリー 芸夢 Gëimu トアロード (331) 5 9 9 3 Tor Road
- ㉔婦人・紳士靴 Cross Shoes トアロード (391) 1 7 8 1 (代) Tor Road
- ㉕婦人・紳士靴 ヨシオカヨシオカ Yoshioka Shoes 大丸九前 (331) 5 1 9 0 in front of Daimaru
- *和装 Kimono, Geta**
- ㉖呉服 ちんがら屋 Chingaraya センター街 (332) 5 2 9 8 (代) Center-Gai
- ㉗呉服 みよしや Miyosiya 大丸九前 (331) 3 3 8 8 in front of Daimaru
- ㉘衣裳 中川衣裳店 Nakagawa センター街 (331) 7524・5333 Center-Gai
- ㉙衣裳 つるや衣裳店 Turuya 大丸九前 (321) 0 3 6 0 in front of Daimaru
- *美容 Beauty Shop**
- ㉚美容 ブルースあきら Blue Rose あきら 北野町3(221)9080
- ㉛美容 ローズあきら Rose あきら 三宮本通り(331)4461
- ㉜美容 美容室エリザベス Elizabeth Beauty Shop 三宮神社前 (331) 4 9 1 7
- *美術・工芸品 Art**
- ㉝美術 元町画廊・若木屋 Motomachi Gallery 元町通一丁目 (331) 2 3 5 9 1-motomachi
- ㉞画材・額縁 末積製額 Suezumi 元町通一丁目 (331) 1 3 0 9 Tor Road
- ㉟工芸 磯川工芸店 Isokawa 元町通三丁目 (331) 3 3 9 8 Tor Road
- ㊱美術陶磁器 淡洲 Tanshudo センター街 (331) 8 7 5 8 Center-Gai
- ㊲新古美術 播新 Harishin 元町通三丁目 (331) 2 5 1 6 3-motomachi
- ㊳美術品 元町美術 元町通六丁目 (351) 0 0 8 1 1
- ㊴記念品・贈答品 平山商會 神戸駅 (351) 1 5 5 1

- *家具 家庭・文化用品 Furniture・Family**
- ㊵家具 永田良介商店 Nagata Ryosuke Shop 大丸九前 (391) 3 7 3 7 ~ 9 in front of Daimaru
- ㊶玩具 カメヤ Kameya Toy Store 元町本店 (331)0090 さんちかファミリータウン (391) 4 0 4 5
- ㊷メガネ 神戸眼鏡院 The Kode Optical Co.,Ltd 元町通二丁目 (321) 1 2 1 2 3-motomachi
- ㊸カバン 大上鞆店 Oue Trunk Co. 元町通一丁目 (331) 3 9 6 2 1-motomachi
- ㊹ゴルフ用品 タカハシ GOLF & BAG TAKAHASHI 元町通三丁目 (331) 1 1 7 2 3-motomachi
- ㊺薬品 三星堂薬局 Sanseido Pharmacy 元町通六丁目 (341) 0 330・3555 6-motomachi
- ㊻メガネ 服部メガネ店 Hattori Optical Shop 大丸九前 (331) 1 1 2 3 in front of Daimaru
- ㊼結婚儀式用品 遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo トアロード長田店 (081)1871・(58)2251-3 Tor Road
- ㊽和洋家具・カーテン・カーペット インテリア イリフネ FUJIYA 元町通三丁目 (391) 0 5 3 5 三宮トアロード
- *菓子・喫茶 Cake・Tea-room**
- ㊾和洋菓子 風月堂 Fugetsudo 元町通三丁目 (391) 2 4 1 2 ~ 5 3-motomachi
- ㊿菓子 雁治郎飴本舗 Ganjiroame-Honpo 多聞通橋公前 (341) 2 4 2 4 1-motomachi
- ㊶洋菓子 茶ドモロゾフ Morozoff センター街 (391) 8718 さんちかスイーツタウン (391) 2 1 4 6
- ㊷ドイツ菓子 喫茶 ユーハイム Juchheim's 生田神社前 (331) 1 6 9 4 Ikuta Jinia Mae
- ㊸洋菓子 ヒロタ Hirota Confectionery 元町通三丁目 (331) 2 3 4 0 3-motomachi
- ㊹洋菓子 ユーハイムコンフェクト さんちかタウン (391) 3 5 5 8
- ㊺和菓子 二つ茶屋 Futatsuchaya 元町通一丁目 (331) 0 7 5 5 3-motomachi
- ㊻菓子 本高砂屋 Hon-Takasagoya 元町通三丁目 (331) 7 3 6 7 3-motomachi
- ㊼菓子・パン Belle 三宮センター街 (331) 0 0 2 1 1
- ㊽菓子 河南堂 Kanando 三宮駅山側 (331) 1 0 6 1 ~ 3 St.Sannomiya-north
- ㊾チョコレート コスモポリタン Cosmopolitan 三宮駅南口 (331) 1 1 1 7 Kyomachi Street
- ㊿瓦煎餅 菊水総本店 Kikusui Sohonten 楠公社正門前 (382) 0 0 8 0 in front of Nanko
- ㊶喫茶 UCC上島コーヒショップ UCC さんちかタウン (391) 5 6 7 7
- ㊸チョコレート ゴンチャロフ Goncharoff さんちかスイーツタウン (391) 3 5 6 3
- ㊹パン・喫茶 カスケード Cascade さんぶプラザ3F (391) 1 3 6 9

- *和洋料理 Eating House**
- ㊶和・日本料理 竹葉亭 Chikuyotei 三宮三丁目 (331) 1 3 2 0 Sannomiya Hankyu
- ㊷天婦羅 おおか川 Okagawa 北野町一丁目 (222) 3 5 1 1
- ㊸寿司 本成駒家 Hon-Narikomaya 三宮本通り (331) 3 2 3 6 Sannomiya hondori
- ㊹とんかつ 武蔵 Musasi センター街 (331) 7 7 7 1 Center-Gai
- ㊺スペイン料理 カルメン Carmen 阪急西口上 (331) 2 2 2 8 Hankyu west Exit
- ㊻欧風料理 ハナワグリル Hanawa Grill 元町通三丁目 (341) 6 9 4 2 3-motomachi
- ㊼ビヤ・ホール ニュー・トーキョー New Tokyo 生田橋筋 (391) 4 5 1 7 Ikuta Yangi Street
- ㊽海川魚 時雨茶屋 Shigure Jaya 元町三丁目 (331)6070・(331)1060 3-motomachi
- ㊾軽料理 蛸の壺 Takonotsubo 大丸九前東都ビル (391) 0 0 3 3 1-motomachi
- ㊿レストラン 北野クラブ The Kitano Club 北野クラブ階上 (222) 5 1 2 3 1-Kitano-Cho
- ㊶レストラン ブランドウブラン Blanc de Blanc 京町7丁目 (321) 1 4 5 5 77-1 Kyomachi
- ㊷ふぐ・天ぷら 栄 Sakaeya 大丸前・三宮神社前 (331) 5 7 7 2・5674 2-Sannomiya
- ㊸寿司 又 Matahei 生田神社前 (331) 0 9 3 5 Ikuta Street
- ㊹神戸肉 大井肉店 Ooi Beef Shop 元町(西元町駅通) (351) 1 0 1 1 (代) 7-motomachi
- *クラブ・料亭 Night Club**
- ㊶料亭 松の家 Matsu no ya 在 (371) 1 9 2 1 ~ 2 Hanakawa
- ㊷ナイトクラブ 北野クラブ The Kitano Club 北野町2丁目 (222) 5 1 2 3 Kitano-Cho
- *ホテル Hotel**
- ㊶ホテル 神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel 京町2丁目 (331) 7 2 1 5 25-Kyomachi
- ㊷ホテル 六甲オリエンタルホテル Rokko Oriental Hotel 六甲山 (891) 0 3 3 3 ~ 4 Mt.Rokko
- ㊸観光旅館 有馬温泉(東有馬)古泉閣 Kosenkaku 神戸 (078) 904 0 7 3 1 Arima
- ㊹ホテル ニューポートホテル NEW PORT HOTEL フラワーロード (231) 4 1 7 1
- *商社 Trading House**
- ㊶ビール 朝日麦酒 K K Asahi Beer 相生町 (341) 7 3 0 1 Aoi-Cho
- ㊷電化製品 ナショナルショールーム 京町7丁目 (391) 7 7 4 6 Kyomachi-Suji
- ㊸銀行 太陽神戸銀行 THE TAIYO KOBE BANK,LTD. 本店在 元町 (331) 8 1 0 1 代表 Naniwa-Cho
- ㊹珈琲・紅茶 UCC上島珈琲本社 神戸駅前 (341) 3 6 0 6



深い王者の風格 — モンロワ

本 社・神戸市東灘区甲南町1丁目4-28 ☎ (078) 451-0321(代)
 本 店・神戸市中央区元町通3丁目2-11 ☎ (078) 331-7367(代)
 直営店・神戸元町本店・さんちか店・阪急三番街店・ポートアイランド店
 取扱店・全国有名百貨店

味 楽
 本高砂屋



かるくてヘルシーなおいしさ

ヘルシー プチ

今日は僕たちベジタリアン

ヘルシープチ

新鮮な野菜を素材に、植物性
油脂や果糖などで仕上げた、
とっても自然で、とってもヘルシーなプチケーキ。ライト
感覚で新発売。

コンフェクショナリー
コトブキ

CONFECTIONERY
KOTOBUKI

本社一神戸市中央区北長狭通1-9-1
☎ (078) 391-8681(代)

ヤムツア

好きなワゴンから、お好みの一品を——飲茶。

陶陶居 元町店 神戸市中央区三宮3丁目5番7号 電話(078)332-0039 営業時間(年中無休)11:30a.m.→9:00p.m.

「陶陶居」のお料理は、ワゴン別。

店内を廻るワゴンを呼びとめて、眺めてください。

迷って、選んで、味わう楽しさ。

いろんなワゴンの

いろんな味、楽しんでいただけましたか。

そろそろ飲茶の

しめくりです。

独特の中国粥に、

具もとりどりの

蒸しご飯、そして、

手打ちの麺が

自慢の汁そばや

焼きそばや冷麺。

青菜の炒めにコクのあるスープなどなど…。

これらのお料理は、出来たてを

召しあがっていただくために

調理場から、直接お席にお届けします。

オーダーはお早めにどうぞ。

中国茶廳

陶陶居

神戸・銀座

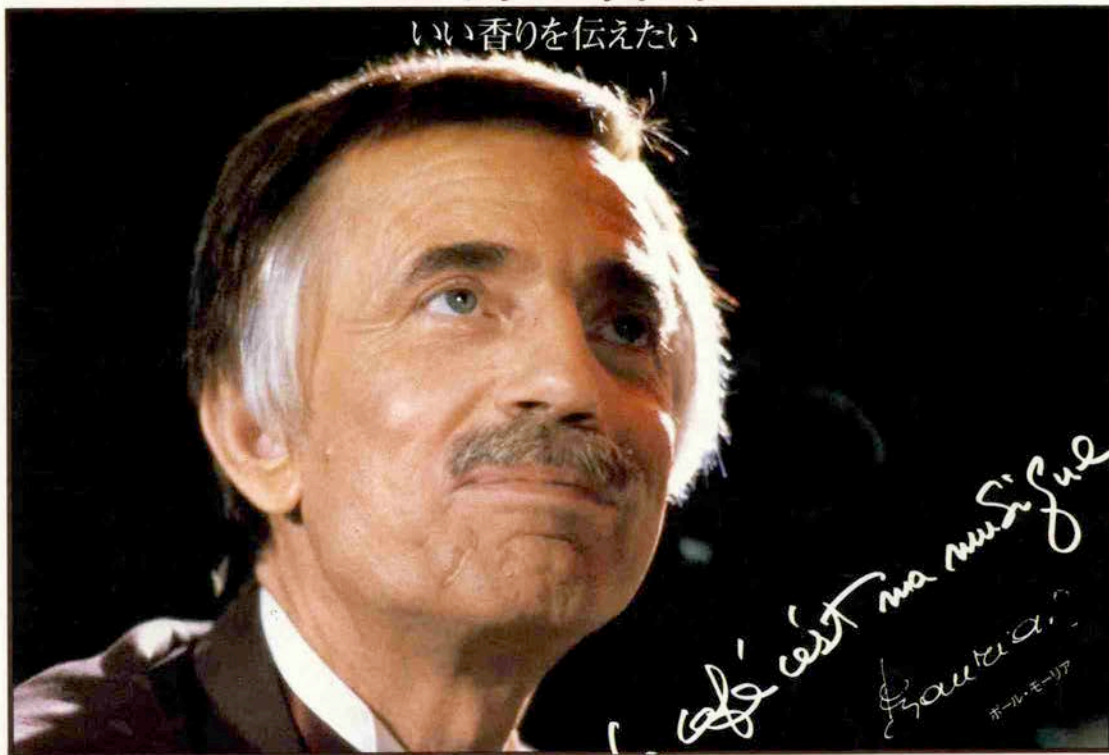
出来たてを調理場からお届けします。

粥に、スープに、麺に、ご飯。



珈琲は音楽

いい香りを伝えたい



優美な曲想、オーケストレーションによって多くのファンを魅了するポール・モーリアサウンド。たえず新鮮な感動の世界を提供しつづけてくれます。極めても尽きない奥の深さ、広がりという点では、珈琲もまた音楽と同じです。よりよい珈琲のための、UCCの努力は続きます。コーヒー豆の栽培から製品化まで、完璧なまでの品質管理……みなさまにとっては、「ほんの一杯の珈琲」にすぎないかもしれませんが。しかし、わたしたちは、そのカップからたちのぼる、かぐわしい香り、そのやすらぎの世界にすべてをかけています。

炒りたて、挽きたての味と香り

UCCレギュラーコーヒー



UCC オリジナルコーヒー
(ペーパーフィルター用
200g缶)



UCC コーヒーチェリー
(バルブ付包装 200g)

信頼のブランド



上島珈琲本社

総本社：神戸市中央区多聞通5-1

☎(078)361-8800代

支社：北海道・東北・関東・東海
中部・北陸・近畿東・近畿西
中国・山陰・四国・九州・沖縄
支店：全国主要都市165ヵ所

発行：毎月神戸つ子 神戸市中央区東町1-3の1 大神ビル7F 郵便番号〒650 電話(0)78(3)331・2246

頒価380円(送料別)

神戸つ子

第258号

昭和57年10月1日発行(毎月1回1日発行)

昭和40年1月20日第三種郵便物認可

ナニワ印刷(株)印刷

編集・発行/小泉康夫